

Fisheries and Oceans Canada

Oceans Pêches et Océans Canada

Canadian Coast Guard Garde côtière canadienne

# NOTICES TO MARINERS PUBLICATION EASTERN EDITION

MONTHLY EDITION N°02 February 22, 2019



Safety First, Service Always

# Published Monthly by the CANADIAN COAST GUARD

www.notmar.gc.ca/subscribe

#### **CONTENTS**

		. age
Section 1	General and Safety Information	1 - 4
Section 2	Chart Corrections	
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	N/A
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	24 - 29
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	



Page

Notices to Mariners Publication Eastern Edition Monthly Edition Nº02/2019

Published under the authority of: Canadian Coast Guard Programs Aids to Navigation and Waterways Fisheries and Oceans Canada Montreal, Quebec H2Y 2E7

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2019 DFO/2019-2028 Fs152-5E-PDF ISSN 1719-7678

Available on the Notices to Mariners website: www.notmar.gc.ca

Disponible en français : Publication des Avis aux navigateurs Édition de l'Est Édition mensuelle Nº02/2019

#### **EXPLANATORY NOTES**

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tide unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1,852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1,609.3 metres (5,280 feet) 1 metre = 3,28 feet

**Temporary & Preliminary Notices** are indicated by a (T) or a (P) in Section 1, respectively. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. The list of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to aids to navigation that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

#### **Marine Information Report & Suggestion Sheet**

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

#### Canadian Hydrographic Service - Information Published in Section 2 of Notices to Mariners

Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Section 2 – Chart Corrections. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or focal height of a light may not result in the production of a chart correction in *Notices to Mariners*, but may result in a correction in the *List of Lights, Buoys and Fog Signals* publication.

In case of discrepancy between information provided on CHS charts relating to aids to navigation, and the *List of Lights, Buoys and Fog Signals* publication, the latter shall be deemed as containing the most up-to-date information.

#### **Canadian Nautical Charts & Publications**

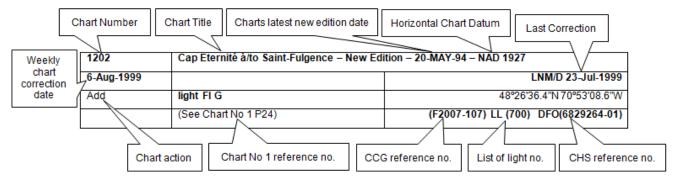
A source list of Canadian nautical charts and publications is published in Notice No. 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition 2018*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates, please refer to the following website: <a href="https://www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp">www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp</a>

#### **CHART CORRECTIONS – SECTION 2**

Corrections to nautical charts will be listed in numerical order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS Chart 1: Symbols, Abbreviations and Terms for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction:



The last correction number is identified with the LNM/D or Last Notice to Mariners Number / Date.

#### NOTICES TO MARINERS WEBSITE – MONTHLY EDITIONS, CHART CORRECTIONS, AND CHART PATCHES

The Notices to Mariners website allows users to access the monthly publications, chart corrections, and chart patches.

Users can subscribe for free to the <u>email notification service</u> to receive notifications when charts of interest are updated, including their patches, as well as when a new monthly edition becomes available online.

#### **ADVISORY NAVIGATIONAL WARNINGS / NOTICES TO SHIPPING**

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Navigational Warnings, formerly called Notices to Shipping<sup>1</sup>, that are broadcast by the Canadian Coast Guard, and are then followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Navigational Warnings (NAVWARNs) should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service (CHS).

Navigational Warnings are accessible on the applicable regional page on the Canadian Coast Guard e-Navigation Maritime Information Portal at http://www.marinfo.gc.ca/e-nav.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information, contact your regional Navigational Warning (NAVWARN) Issuing Desk.

#### **Atlantic Region**

#### \* Port aux Basques MCTS Centre

Canadian Coast Guard 49 Stadium Rd. P.O. Box 99 Port aux Basques, NL A0M 1C0

Telephone: (709) 695-2168 or 1-800-563-9089

Facsimile: (709) 695-7784

Email: NAVWARN.MCTSPortAuxBasques@innav.gc.ca

Website: <a href="http://www.marinfo.gc.ca/e-nav">http://www.marinfo.gc.ca/e-nav</a>

#### \* Sydney MCTS Centre

Canadian Coast Guard 1190 Westmount Road Sydney, NS B1R 2J6

Telephone: (902) 564-7751 or 1-800-686-8676

Facsimile: (902) 564-7662

Email: NAVWARN.MCTSSydney@innav.gc.ca Website: http://www.marinfo.gc.ca/e-nav

#### **Central & Arctic Region**

#### \* Prescott MCTS Centre

Canadian Coast Guard 401 King Street West P.O. Box 1000 Prescott, ON K0E 1T0

"C" and "Q" Series

Telephone: (613) 925-0666 Facsimile: (613) 925-4519

Email: NAVWARN.MCTSPrescott@innav.gc.ca
Website: http://www.marinfo.gc.ca/e-nav

#### \* Iqaluit MCTS Centre

Operational from approximately mid-May until late December.

Canadian Coast Guard P.O. Box 189 Igaluit, NU X0A 0H0

"A" Series

Telephone: (867) 979-5269

"H" Series

Telephone: (867) 979-0310

Facsimile: (867) 979-4264

Email: NAVWARN.MCTSIqaluit@innav.gc.ca
Website: http://www.marinfo.gc.ca/e-nav

<sup>\*</sup> Service available in English and French.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The expression "Notice to Shipping" was changed to "Navigational Warning" in January 2019.

#### **INDEX**

SECTION	1 – GENERAL AND SAFETY INFORMATION	1
Canadian	Hydrographic Service – Announcement Regarding CHS Chart Patches	1
Canadian	Hydrographic Service – Cumulative Chart Corrections	1
Canadian	Hydrographic Service – Current Chart Edition Dates	1
Canadian	Hydrographic Service – Print On Demand Charts - Care and Use	1
Canadian	Hydrographic Service, Transport Canada – Navigation Safety - ECDIS	2
Transport	Canada – Restricted Speed Area - St. Clair and Detroit Rivers	2
Notices to	Mariners Website – Monthly Publication and Related Files to Download now Available in a S	single ZIP File2
*201	Canadian Hydrographic Service – Nautical Charts	2
*202	Canadian Hydrographic Service – Electronic Navigational Charts	2
*203	Canadian Hydrographic Service – Raster Digital Charts (BSB V3)	3
*204	Oshawa Harbour – Unlit Buoy Aid Designator and Name Changed	3
*207(P)	Plans, Conception Bay, Trinity Bay and / et Bonavista Harbour – Light to be Discontinued	3
*208(P)	Îles de la Madeleine – Light Buoy to be Discontinued	4
*210	Winnipeg to/au Lake Winnipeg/Lac Winnipeg - Aids to Navigation Permanently Discontinue	ed4
SECTION	2 – CHART CORRECTIONS	5
SECTION	3 – RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION CORRECTIONS	N/A
SECTION	4 – SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS	24
SECTION	5 – LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS	30

#### **NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED**

		IERIOAE INDEX OF		TO ALL EGILLE	
Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
1230	5	4428	12, 13, 14		
1234	5	4454	15, 16		
1316	5, 6	4472	16		
1431	6	4473	16, 17, 18		
1433	6	4474	18, 19		
1553	6	4485	19		
2000	7	4512	20		
2050	3	4622	20		
2077	7	4625	20		
2085	7	4626	20		
4002	7	4841	21		
4003	7	4849	3		
4011	8	4851	21		
4013	8	4905	21		
4015	8	4921	21, 22		
4022	9	4950	4		
4023	9	4970	22		
4024	9	6242	4		
4118	9	6417	22		
4233	10				
4279	10				
4307	10				
4308	10, 11				
4321	11				
4340	12				
4406	12				
4416	12				

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CHS CHART PATCHES

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world.

CHS welcomes your feedback on this service at <a href="mailto:chsinfo@dfo-mpo.gc.ca">chsinfo@dfo-mpo.gc.ca</a>

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS

The cumulative chart corrections published in *Notices to Mariners* can now be accessed at <a href="https://www.notmar.gc.ca/corrections-en.php">https://www.notmar.gc.ca/corrections-en.php</a>

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES

#### **CHART EDITIONS**

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

#### **NEW CHART - "NEWCHT"**

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

#### **NEW EDITION - "NEWEDT"**

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in *Notices to Mariners* and making existing editions obsolete.

#### REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in *Notices to Mariners*. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can be accessed at <a href="www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp">www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp</a>

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE

#### **Background**

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner, while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with the best available information very quickly.

#### **Care of Your POD Chart**

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE, TRANSPORT CANADA - NAVIGATION SAFETY - ECDIS

Mariners are advised that ECDIS may not display some isolated shoal depths when operating in "base or standard display" mode. Route planning and monitoring alarms for these shoal depths may not always be activated. To ensure safe navigation and to confirm that a planned route is clear of such dangers, mariners should visually inspect the planned route and any deviations from it using ECDIS configured to display "all data". The automated voyage planning check function should not be solely relied upon.

#### TRANSPORT CANADA - RESTRICTED SPEED AREA - ST. CLAIR AND DETROIT RIVERS

Since November 14, 2012, the restricted speed area currently in place as per the St. Clair and Detroit River Navigation Safety Regulations between the Detroit River light and Peche Island light is reduced in size by relocating the southern point of the restricted speed area from its current location at the Detroit River light to a new location at Bar Point light D33. (This notice refers to the previous one published in November 2012 with number \*1103.)

## NOTICES TO MARINERS WEBSITE – MONTHLY PUBLICATION AND RELATED FILES TO DOWNLOAD NOW AVAILABLE IN A SINGLE ZIP FILE

The Notices to Mariners website has now added a new functionality where the monthly publication and related files to download, such as chart patches and *Sailing Directions* diagrams, can be obtained all together through the download of a single ZIP file.

The NOTMAR team would appreciate any feedback concerning this new functionality by sending an email to Notmar.XNCR@dfo-mpo.gc.ca.

#### \*201 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – NAUTICAL CHARTS

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Editions					
CAT-3	Catalogue of Nautical Charts and Publications - Ontario/Manitoba Including the Great Lakes / Catalogue des Cartes et publications nautiques - Ontario/Manitoba Incluant les Grands Lacs		25-JAN-2019	N/A	0.00
CAT-4	Catalogue of Nautical Charts and Publications - Arctic / Catalogue des Cartes et publications nautiques - Arctique		25-JAN-2019	N/A	0.00

#### \*202 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS

S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE	
WITHDRAWN PRODUCTS		
CA576096	International Piers	
CA576097	North Sydney	
CA576098	Sydney River	
CA576099	Sydney Wharves/Quais	
CA576100	Sydport	
CA576305	Channel Port Aux Basques	
CA576420	St. Anthony Harbour	

#### \*203 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V3)

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED
New Editions			
RM-1430	Lac Saint-Louis	1:25 000	23-NOV-2018
RM-2314	Port of Thunder Bay	1:20 000	02-NOV-2018
RM-3891	Skidegate Channel	1:40 000	26-OCT-2018
RM-4203	Halifax Harbour: Black Point to / à Point Pleasant	1:10 000	28-DEC-2018
RM-4920	Plans Baie des Chaleurs / Chaleur Bay - Côte sud / South Shore	1:20 000	14-DEC-2018
RM-5625	Schooner Harbour to/à Baker Lake	1:40 000	28-DEC-2018
RM-7150	Pangnirtung and Approaches/et les approches	1:40 000	02-NOV-2018
Charts Permanently Withdrawn			
RM-4437	Pictou Harbour	•	
RM-4443	East River of Pictou: Indian Cross Point to / à Trenton and New Glasgow		

#### \*204 OSHAWA HARBOUR – UNLIT BUOY AID DESIGNATOR AND NAME CHANGED

Reference Chart: 2050

The designator of the following unlit buoy has been permanently changed from "MV8" to "PRIV" and is now named as follows:

Oshawa Harbour Entrance buoy PRIV (LL 7503.1) (43° 51' 52.4"N 078° 49' 17.5"W)

(B2018-011, 012)

#### \*207(P) PLANS, CONCEPTION BAY, TRINITY BAY AND / ET BONAVISTA HARBOUR – LIGHT TO BE DISCONTINUED

Reference Chart: 4849

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aid to navigation:

Manuel Island (LL 458) (48° 30' 40.2"N 053° 04' 03.1"W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties by May 22, 2019, three months following the initial publication date of February 22, 2019. Comments should be directed to the following:

Superintendent, Renee Pope Aids to Navigation and Waterways Canadian Coast Guard P.O. Box 5667 St. John's, NL A1C 5X1 Telephone: (709) 772-2800

Email: renee.pope@dfo-mpo.gc.ca

Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(N2019-001)

#### \*208(P) ÎLES DE LA MADELEINE – LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED

Reference Chart: 4950

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aid to navigation:

Old Harry Ledge light buoy YA2 (LL 1480.5) (47° 33' 42.2"N 061° 27' 27.4"W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties by May 22, 2019, three months following the initial publication date of February 22, 2019. Comments should be directed to the following:

Superintendent, Lise Richard
Aids to Navigation & Waterways, Central & Arctic Region
Canadian Coast Guard
101 boulevard Champlain
Québec, QC G1K 7Y7
Telephone: (418) 648-7450

Email: lise.richard@dfo-mpo.gc.ca

Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(Q2019-025)

#### \*210 WINNIPEG TO/AU LAKE WINNIPEG/LAC WINNIPEG – AIDS TO NAVIGATION PERMANENTLY DISCONTINUED

Reference: Notice 417(P)/18 is cancelled (Chart 6242).

(A2018-051, 053, 055, 056)

1230 - Cap-Chat - New Edition - 19-FEB-2010 - NAD 1983

22-FEB-2019 LNM/D. 07-DEC-2018

Add depth of 1 metre 6 decimetres 49°05′57.8″N 066°41′23.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579055

DFO(6410003-01)

Add underwater rock of unknown depth, dangerous to surface navigation 49°05′56.2″N 066°41′18.8″W

(See Chart No. 1, K13)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579055

DFO(6410003-02)

1234 - Pointe de la Rivière du Loup - New Edition - 04-NOV-2011 - NAD 1983

01-FEB-2019 LNM/D. 22-SEP-2017

Add depth of 4 metres 3 decimetres 47°50′52.3″N 069°34′20.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579031

DFO(6409989-01)

Add depth of 4 metres 0 decimetres 47°50′50.6″N 069°34′19.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579031

DFO(6409989-02)

Add depth of 4 metres 2 decimetres 47°50′51.3″N 069°34′16.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579031

DFO(6409989-03)

Add depth of 3 metres 1 decimetre 47°50′51.0″N 069°34′13.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579031

DFO(6409989-04)

1316 - Port de Québec - New Edition - 02-DEC-2011 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 07-SEP-2018

Delete depth of 4 metres 0 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-01)

46°48'48.0"N 071°12'03.0"W

Add depth of 3 metres 5 decimetres 46°48′47.5″N 071°12′03.4″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-02)

Delete depth of 4 metres 8 decimetres 46°48'45.6"N 071°12'03.2"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-03)

Add depth of 4 metres 2 decimetres 46°48′45.4″N 071°12′03.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-04)

Delete depth of 7 metres 2 decimetres 46°48′43.0″N 071°12′04.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-05)

Add depth of 4 metres 5 decimetres 46°48'43.3"N 071°12'05.2"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-06)

Delete depth of 9 metres 2 decimetres 46°48'39.3"N 071°12'05.5"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-07)

Add depth of 8 metres 2 decimetres 46°48'39.6"N 071°12'06.0"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6409990-08)

1431 - Canal de Beauharnois - New Edition - 26-DEC-2014 - NAD 1983

01-FEB-2019 LNM/D. 25-MAY-2018

Amend Iso G 4s 12 m 8M to read Iso G 4s 12 m 15M

(See Chart No. 1, P14)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473300

(B2018008) LL(75) DFO(6604501-01)

45°14′03.9″N 074°08′28.4″W

Amend F G 28m 10M to read F G 28m 15M 45°14′09.4″N 074°07′20.0″W

(See Chart No. 1, P14)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473300

(B2018009) LL(76) DFO(6604502-01)

1433 - Île St-Régis to/à Croil Islands A-B - New Edition - 26-DEC-2014 - World Geodetic System 1984

15-FEB-2019 LNM/D. 14-AUG-2015

Amend F 19m to read F G 19m 45°00′53.6″N 074°39′52.0″W

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473232

(B2018006) LL(164) DFO(6604499-01)

Amend F 30m to read F G 30m 45°00′44.2″N 074°40′16.2″W

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473232

(B2018007) LL(165) DFO(6604500-01)

1553 - Fort-William - Sheet/Feuille 2 - New Edition - 31-MAR-2006 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 02-JAN-2009

Delete light FI Y 45°57′04.3″N 077°16′22.6″W (See Chart No. 1, P1)

(B2018010) LL(1309.5) DFO(6604503-01)

2000 - Lake Ontario/Lac Ontario - New Edition - 10-APR-1998 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 13-NOV-2015

Add submarine cable joining 43°19′41.0″N 078°46′07.7″W

(See Chart No. 1, L30.1) 43°20′03.1″N 078°46′09.6″W 43°20′18.1″N 078°46′20.8″W 43°38′23.5″N 079°16′48.0″W

43°38'40.6"N 079°17'14.6"W 43°38'56.2"N 079°17'24.9"W 43°39'12.8"N 079°17'36.3"W

and 43°39'49.1"N 079°18'17.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA273096, CA373091, CA573008

DFO(6604493-01)

2077 - Lake Ontario/Lac Ontario (Western Portion/Partie Ouest) - New Edition - 23-APR-1999 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 03-AUG-2018

Add submarine cable joining 43°19′41.0″N 078°46′07.7″W

43°20'03.1"N 078°46'09.6"W 43°20'18.1"N 078°46'20.8"W 43°38'23.5"N 079°16'48.0"W 43°38'40.6"N 079°17'14.6"W 43°38'56.2"N 079°17'24.9"W 43°39'12.8"N 079°17'36.3"W

and 43°39'49.1"N 079°18'17.6"W This notice affects Electronic Navigational Chart: CA273096, CA373091, CA573008

DFO(6604493-01)

2085 - Toronto Harbour - New Edition - 04-MAR-2011 - NAD 1983

(See Chart No. 1, L30.1)

08-FEB-2019 LNM/D. 07-JUN-2013

Add submarine cable joining 43°39′49.1″N 079°18′17.6″W

(See Chart No. 1, L30.1)

43°39'12.8"N 079°17'36.3"W

43°38'56.2"N 079°17'24.9"W

43°38'40.6"N 079°17'14.6"W

43°38'25.3"N 079°16'51.6"W

and 43°38′23.5″N 079°16′48.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA273096, CA373091, CA573008

DFO(6604493-01)

4002 - Golfe du Saint-Laurent / Gulf of St. Lawrence - New Edition - 30-OCT-2015 - NAD 1983

01-FEB-2019 LNM/D. 23-NOV-2018

Amend FI 20M to read FI 4M against light 48°20′28.1″N 064°39′29.5″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA179245, CA279075, CA379086, CA579071

(Q2018137) LL(1392.7) DFO(6409948-01)

4003 - Cape Breton to / à Cape Cod - New Edition - 21-MAR-2003 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 07-DEC-2018

Amend 'FI 16M' to read 'LFI 10M' against light 45°12'03.3"N 061°07'46.5"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-01)

4011 - Approaches to / Approches à Bay of Fundy / Baie de Fundy - New Edition - 03-JAN-2003 - NAD 1983

22-FEB-2019 LNM/D. 28-DEC-2018

Add light FI R 44°32′15.8″N 067°05′13.8″W

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276206, CA376330

(F2018046) LL(5.8) DFO(6308533-01)

DFO(6308457-02)

4013 - Halifax to / à Sydney - New Edition - 06-SEP-2002 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 11-JAN-2019

Add maritime limit in general, implying permanent physical obstructions between 46°01′18.6″N 059°02′01.2″W

(See Chart No. 1, N1.1) and 46°01′18.6″N 058°59′57.4″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

DFO(6308457-01)

Add maritime limit in general, implying permanent physical obstructions between 46°10'38.4"N 059°13'25.2"W

(See Chart No. 1, N1.1) and 46°13′24.0″N 059°04′57.6″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

Add See/Voir note 46°11′57.4″N 059°05′00.0″W

SCIENTIFIC MOORINGS MOUILLAGES SCIENTIFIQUES

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

DFO(6308457-04)

Amend 'FI 5s60ft16M' to read 'LFI 6s60ft10M' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-01)

Delete 'Fog Sig' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, R20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-02)

and 46°01'18.6"N 058°52'41.4"W

DFO(6308457-02)

4015 - Sydney to / à Saint-Pierre - New Edition - 28-MAR-2003 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 11-JAN-2019

Add maritime limit in general, implying permanent physical obstructions between 46°01'18.6"N 059°02'01.2"W

(See Chart No. 1, N1.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

DFO(6308457-01)

Add maritime limit in general, implying permanent physical obstructions between 46°10'38.4"N 059°13'25.2"W

(See Chart No. 1, N1.1) and 46°13′24.0″N 059°04′57.6″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

Add See/Voir note 46°07'45.6"N 059°03'05.7"W

SCIENTIFIC MOORINGS MOUILLAGES SCIENTIFIQUES

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

DFO(6308457-04)

4022 - Cabot Strait and approaches / Détroit de Cabot et les approches - New Edition - 17-JAN-2003 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 23-NOV-2018

Add maritime limit in general, implying permanent physical obstructions between 46°01'18.6"N 059°02'01.2"W

(See Chart No. 1, N1.1)

and 46°01'18.6"N 058°52'41.4"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

DFO(6308457-01)

Add maritime limit in general, implying permanent physical obstructions between 46°10'38.4"N 059°13'25.2"W

(See Chart No. 1, N1.1) and 46°13'24.0"N 059°04'57.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271 DFO(6308457-02)

See/Voir note 46°08'00.0"N 059°03'46.4"W Add

> SCIENTIFIC MOORINGS MOUILLAGES SCIENTIFIQUES

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276271

DFO(6308457-04)

4023 - Northumberland Strait / Détroit de Northumberland - New Edition - 27-DEC-2002 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 11-JAN-2019

Amend Iso R to read FI R against light 46°10′12.5″N 063°56′01.0″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276286, CA376076

(G2019001) LL(1097) DFO(6308551-01)

4024 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay aux/to Îles de la Madeleine - New Edition - 06-MAR-2015 - NAD 1983

01-FEB-2019 LNM/D. 02-MAR-2018

Amend FI 5s14m20M to read FI 5s14m4M against light 48°20'28.1"N 064°39'29.5"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA179245, CA279075, CA379086, CA579071

(Q2018137) LL(1392.7) DFO(6409948-01)

4118 - Grand Passage - New Edition - 13-NOV-1998 - NAD 1983

22-FEB-2019 LNM/D. 09-JUN-2017

Add turbine field joining 44°15′54.0″N 066°20′09.3″W

(See Chart No. 1, L24) 44°15′52.0″N 066°20′18.7″W 44°15'43.6"N 066°20'15.2"W 44°15'45.7"N 066°20'05.7"W

and 44°15′54.0"N 066°20′09.3"W This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376024, CA476027

DFO(6308466-01)

Add underwater turbine with light FI Y 44°15'49.8"N 066°20'12.7"W

(See Chart No. 1, L24)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376024, CA476027

DFO(6308466-02)

4118 - St. Marys Bay - New Edition - 13-NOV-1998 - NAD 1983

22-FEB-2019 LNM/D. 09-JUN-2017

Add underwater turbine with light FI Y 44°15'49.8"N 066°20'12.7"W

(See Chart No. 1, L24)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376024, CA476027

DFO(6308466-02)

4233 - Cape Canso to / à Country Island - New Chart - 11-JAN-1991 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 03-AUG-2018

Amend 'FI 5s18m16M' to read 'LFI 6s18m10M' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-01)

Delete 'Fog Sig 30s' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, R20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-02)

4233 - Whitehead Harbour - New Chart - 11-JAN-1991 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 03-AUG-2018

Amend 'FI 5s18m16M' to read 'LFI 6s18m10M' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-01)

Delete 'Fog Sig 30s' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, R20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-02)

4279 - Lennox Passage - New Edition - 28-AUG-1998 - NAD 1983

15-FEB-2019 LNM/D. 28-JUL-2017

Replace red starboard hand lighted pillar buoy FI R, marked NT12 with 45°36'03.0"N 060°59'00.7"W

red starboard hand lighted spar buoy FI R, marked NT12

(See Chart No. 1, Qf)

LL(730.5) DFO(6308553-07)

4307 - Canso Harbour to / au Strait of Canso - New Edition - 04-JAN-2008 - NAD 1983

15-FEB-2019 LNM/D. 07-DEC-2018

Replace green port hand can buoy, marked CN9 with 45°30′52.3″N 061°05′40.0″W

green port hand spar buoy, marked CN9

(See Chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476277

DFO(6308553-05)

Replace green port hand can buoy, marked CN11 with 45°30′45.3″N 061°05′28.0″W

green port hand spar buoy, marked CN11

(See Chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476277

DFO(6308553-06)

4308 - Petit-de-Grat Inlet - New Edition - 21-MAR-2003 - NAD 1983

15-FEB-2019 LNM/D. 07-DEC-2018

Replace green port hand lighted pillar buoy Q G, marked CJ5 with 45°29'46.4"N 060°57'49.8"W

green port hand lighted spar buoy Q G, marked CJ5

(See Chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576222

LL(716) DFO(6308553-01)

Replace red starboard hand lighted pillar buoy Fl R, marked CJ2 with

red starboard hand lighted spar buoy FI R, marked CJ2

(See Chart No. 1, Qf)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476277

LL(712) DFO(6308553-02)

45°29'05.3"N 060°58'15.5"W

Replace red starboard hand lighted pillar buoy Q R, marked CJ6 with

red starboard hand lighted spar buoy Q R, marked CJ6

(See Chart No. 1, Qf)

LL(716.1) DFO(6308553-03)

45°29'55.0"N 060°57'40.4"W

45°29'46.2"N 060°57'46.6"W

Replace green port hand lighted pillar buoy FI G, marked CJ9 with

green port hand lighted spar buoy FI G, marked CJ9

(See Chart No. 1, Qg)

LL(717) DFO(6308553-04)

4308 - St. Peters Bay to / à Strait of Canso - New Edition - 21-MAR-2003 - NAD 1983

15-FEB-2019 LNM/D. 07-DEC-2018

Replace red starboard hand lighted pillar buoy FI R, marked CJ2 with

red starboard hand lighted spar buoy FIR, marked CJ2

(See Chart No. 1, Qf)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476277

LL(712) DFO(6308553-02)

45°29'05.3"N 060°58'15.5"W

Replace green port hand can buoy, marked CN9 with 45°30′52.3″N 061°05′38.6″W

green port hand spar buoy, marked CN9

(See Chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476277

DFO(6308553-05)

Replace green port hand can buoy, marked CN11 with 45°30′45.3″N 061°05′27.6″W

green port hand spar buoy, marked CN11

(See Chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476277

DFO(6308553-06)

Replace red starboard hand lighted pillar buoy FI R, marked NT12 with 45°36′03.5″N 060°59′00.7″W

red starboard hand lighted spar buoy FI R, marked NT12

(See Chart No. 1, Qf)

LL(730.5) DFO(6308553-07)

4321 - Cape Canso to / à Liscomb Island - New Edition - 08-OCT-2004 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 03-AUG-2018

Amend 'FI 5s18m13M' to read 'LFI 6s18m10M' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-01)

Delete 'FogSig 30s' against light 45°11'49.2"N 061°08'10.3"W

(See Chart No. 1, R20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176140, CA276204, CA376067, CA476069

(G2018147) LL(659) DFO(6308526-02)

4340 - Grand Manan - New Edition - 10-JAN-2003 - NAD 1983

22-FEB-2019 LNM/D. 21-DEC-2018

Add light FI R 44°32′15.8″N 067°05′13.8″W

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276206, CA376330

(F2018046) LL(5.8) DFO(6308533-01)

4406 - Tryon Shoals to / à Cape Egmont - New Edition - 27-FEB-1998 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 17-AUG-2018

Amend Iso R to read FI R against light 46°10′07.2″N 063°56′01.1″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276286, CA376076

(G2019001) LL(1097) DFO(6308551-01)

4416 - Havre de Gaspé - New Edition - 12-JUN-2009 - NAD 1983

01-FEB-2019 LNM/D. 10-NOV-2017

Amend F 7m19M to read F 7m13M against light 48°51′07.3″N 064°25′27.4″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086, CA579089

(Q2018146) LL(1419.6) DFO(6409957-01)

Amend F 18m19M to read F 18m13M against light 48°51′11.8″N 064°25′36.3″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086, CA579089

(Q2018147) LL(1419.7) DFO(6409958-01)

4428 - Havre de Natashquan et les approches/and Approaches - New Edition - 15-FEB-2008 - NAD 1983

22-FEB-2019 LNM/D. 09-SEP-2016

Delete depth of 2 metres 7 decimetres 50°12′26.7″N 061°56′11.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098

DFO(6409995-01)

Add depth of 1 metre 0 decimetres 50°12′27.3″N 061°56′11.2″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098

DFO(6409995-02)

Add depth of 1 metre 0 decimetres 50°12'33.4"N 061°56'09.5"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098

DFO(6409995-03)

Delete depth of 3 metres 7 decimetres 50°12'43.4"N 061°55'53.6"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098

DFO(6409995-04)

Add depth of 2 metres 1 decimetre 50°12′43.5″N 061°55′53.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098

DFO(6409995-05)

Delete	depth of 5 metres 5 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°12′42.4″N 061°55′36.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-06)
Add	depth of 1 metre 5 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°12′42.3″N 061°55′35.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-07)
Add	depth of 6 metres 6 decimetres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	50°12′24.7″N 061°55′35.2″W
	This holice affects Electronic Navigational Chart. CAS/3030	DFO(6409995-08)
Add	depth of 6 metres 8 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°12′44.2″N 061°55′11.1″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-09)
Add	depth of 1 metre 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°12′02.6″N 061°54′09.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-10)
Add	depth of 0 metres 1 decimetre (See Chart No. 1, I10)	50°12′28.1″N 061°53′50.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-11)
Add	depth of 0 metres 7 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°12′27.8″N 061°53′04.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-12)
Delete	depth of 7 metres 3 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°12′20.2″N 061°53′02.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-13)
Add	depth of 5 metres 9 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°12′19.8″N 061°53′01.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-14)
Add	depth of 6 metres 3 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′43.2″N 061°52′34.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-15)
Add	depth of 3 metres 6 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′45.9″N 061°52′22.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093, CA579098	DFO(6409995-17)
Add	depth of 4 metres 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°09′53.8″N 061°49′05.1″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093, CA579098	DFO(6409995-18)

Add	depth of 2 metres 6 decimetres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093, CA579098	50°10′23.9″N 061°49′43.1″W
	This hotice affects Electronic Navigational Chart. CAS/ 9095, CAS/ 9096	DFO(6409995-19)
Delete	depth of 6 metres 7 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′37.7″N 061°49′42.8″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-20)
Add	depth of 3 metres 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′38.1″N 061°49′42.3″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-21)
Add	depth of 1 metre 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10'46.6"N 061°49'44.1"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-22)
Delete	depth of 16 metres 8 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′29.5″N 061°51′49.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-31)
Delete	depth of 7 metres 3 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′31.2″N 061°51′48.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-32)
Delete	depth of 18 metres 3 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′35.1″N 061°51′49.1″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-33)
Delete	depth of 13 metres 7 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°11′09.4″N 061°52′25.9″W
	(See Chart No. 1, 110)	DFO(6409995-34)
Delete	depth of 10 metres 4 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°10′43.8″N 061°51′48.2″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-35)
Affix	patch Download Patch - ftp://ftp.dfo-mpo.gc.ca/patches/pa4428-1810-3.pdf	50°13′09.0″N 061°50′30.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409995-36)
Affix	patch Download Patch - ftp://ftp.dfo-mpo.gc.ca/patches/pa4428-1810-1.pdf	50°11′21.0″N 061°51′24.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409996-01)
Affix	patch Download Patch - <u>ftp://ftp.dfo-mpo.gc.ca/patches/pa4428-1810-2.pdf</u>	50°10′19.0″N 061°50′47.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579098	DFO(6409997-01)

4454 - Pointe Curlew à/to Baie Washtawouka - New Edition - 16-NOV-2012 - NAD 1983	
22-FEB-2019	

LNM/D. 15-JUN-2018 50°10'43.5"N 061°52'29.8"W

50°10'45.9"N 061°52'22.7"W

50°09'53.8"N 061°49'05.1"W

50°10′23.9″N 061°49′43.1″W

50°10'30.0"N 061°51'37.8"W

50°10′29.5"N 061°51′35.0"W

50°10'37.2"N 061°51'28.8"W

50°10'38.1"N 061°51'28.2"W

50°10'41.9"N 061°50'27.8"W

50°10'39.8"N 061°50'26.4"W

50°10'35.0"N 061°50'57.0"W

Delete depth of 10 metres 7 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-16)

Add depth of 3 metres 6 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093, CA579098

DFO(6409995-17)

Add depth of 4 metres 0 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093, CA579098

DFO(6409995-18)

Add depth of 2 metres 6 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093, CA579098

DFO(6409995-19)

Delete depth of 6 metres 7 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-23)

Add depth of 4 metres 4 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-24)

Delete depth of 4 metres 9 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-25)

Add depth of 2 metres 8 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-26)

Delete depth of 5 metres 5 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-27)

Add depth of 3 metres 2 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-28)

Delete depth of 8 metres 9 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-29)

Add depth of 7 metres 0 decimetres 50°10'35.5"N 061°50'54.4"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379093

DFO(6409995-30)

DFO(6409986-01)

4472 - Baie des Homards à/to Île de la Grande Passe - New Edition - 14-AUG-1981 - NAD 1927

08-FEB-2019 LNM/D. 14-SEP-2018

Delete depth of 11 fathoms 0 feet 51°20'36.1"N 058°17'28.1"W

(See Chart No. 1, I10)

Add depth of 0 fathoms 2 feet 51°20'34.8"N 058°17'30.3"W

depth of 0 fathoms 2 feet (See Chart No. 1, I10)

DFO(6409986-02)

Delete depth of 1 fathom 4 feet 51°11'35.0"N 058°17'32.4"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409986-03)

Add depth of 0 fathoms 1 foot 51°11′36.6″N 058°17′33.0″W

(See Chart No. 1, I10)

Delete depth of 5 fathoms 3 feet 51°10′19.1″N 058°21′43.6″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409986-05)

Add depth of 4 fathoms 5 feet 51°10′18.3″N 058°21′48.8″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409986-06)

DFO(6409986-04)

Add depth of 1 fathom 3 feet 51°08′54.9″N 058°23′39.9″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409986-07)

Affix patch 51°23′05.8″N 058°06′11.3″W

Download Patch - <a href="ftp://ftp.dfo-mpo.gc.ca/patches/pa4472-20190102.pdf">ftp://ftp.dfo-mpo.gc.ca/patches/pa4472-20190102.pdf</a>

DFO(6409986-08)

4473 - Île de la Grande Passe aux/to Îles Bun - New Edition - 28-OCT-2005 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 19-MAY-2017

Delete depth of 4 metres 3 decimetres 50°59'30.2"N 058°41'19.2"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409976-01)

Add depth of 0 metres 2 decimetres 50°59′29.7″N 058°41′19.0″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409976-02)

Add depth of 7 metres 1 decimetre 51°00'55.1"N 058°41'30.0"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409976-03)

# MONTHLY NOTICES TO MARINERS EASTERN EDITION 02/2019 SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

Add	depth of 9 metres 4 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°01′59.9″N 058°32′38.7″W
		DFO(6409976-04)
Delete	depth of 27 metres 4 decimetres	51°06′35.9″N 058°28′47.9″W
	(See Chart No. 1, I10)	DFO(6409976-05)
Add	depth of 5 metres 1 decimetre (See Chart No. 1, I10)	51°06′35.0″N 058°28′42.8″W
	(See Chart No. 1, 110)	DFO(6409976-06)
Delete	depth of 3 metres 2 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°06′49.5″N 058°36′43.5″W
	(See Chartino. 1, 110)	DFO(6409976-07)
Add	depth of 2 metres 4 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°06′48.9″N 058°36′39.8″W
	(See Chartino. 1, 110)	DFO(6409976-08)
Add	depth of 1 metre 4 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°10′49.0″N 058°28′01.1″W
	(See Chartino. 1, 110)	DFO(6409976-09)
Delete	depth of 4 metres 3 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°12′13.1″N 058°25′13.5″W
	(See Chartino. 1, 110)	DFO(6409976-10)
Add	depth of 1 metre 7 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°12′12.7″N 058°25′12.5″W
		DFO(6409976-11)
Add	drying height of 0 metres 9 decimetres (See Chart No. 1, I15)	51°18′19.4″N 058°25′07.8″W
	(Soc Sharrio: 1, 110)	DFO(6409976-12)
Delete	depth of 21 metres 9 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°04′21.6″N 058°33′46.7″W
	(SSS Shart vo. 1, 110)	DFO(6409976-13)
Add	depth of 9 metres 5 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°04′21.5″N 058°33′42.4″W
	(SSS Shart vo. 1, 110)	DFO(6409976-14)
Add	depth of 12 metres 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	51°01′25.5″N 058°44′04.4″W
	(Soc Sharrio: 1, 110)	DFO(6409976-15)
Delete	depth of 40 metres 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°59′08.9″N 058°41′19.2″W
	(555 5.16.1710. 1, 110)	DFO(6409976-16)
Add	depth of 9 metres 5 decimetres (See Chart No. 1, I10)	50°59′06.4″N 058°41′17.2″W
	(333 3	DFO(6409976-17)

Add depth of 17 metres 3 decimetres 50°58'30.3"N 058°41'28.6"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409976-18)

Affix patch 51°09′23.0″N 058°43′36.0″W

Download Patch - ftp://ftp.dfo-mpo.gc.ca/patches/pa4473-20190102.pdf

DFO(6409976-19)

Delete depth of 2 metres 7 decimetres 50°58'38.8"N 058°43'41.2"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409987-01)

Add depth of 1 metre 5 decimetres 50°58'38.1"N 058°43'42.7"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409987-02)

DFO(6409987-01)

DFO(6409987-02)

DFO(6409987-03)

4474 - Îles Bun à/to Baie des Moutons - New Edition - 28-MAY-1999 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 19-MAY-2017

Add depth of 6 fathoms 3 feet 51°01′25.5″N 058°44′04.4″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409976-15)

Delete depth of 1 fathom 3 feet 50°58'39.8"N 058°43'41.2"W

(See Chart No. 1, I10)

depth of 0 fathoms 5 feet 50°58'38.1"N 058°43'42.7"W

(See Chart No. 1, I10)

Add

Add

Add

depth of 0 fathoms 5 feet 50°58′28.5″N 058°48′38.9″W

(See Chart No. 1, I10)

Delete depth of 3 fathoms 2 feet 50°55′06.4″N 058°47′13.4″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409987-04)

Add depth of 2 fathoms 5 feet 50°55′06.6″N 058°47′12.4″W

(See Chart No. 1, I10)

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409987-05)

Delete depth of 3 fathoms 2 feet 50°55′17.8″N 058°52′53.5″W (See Chart No. 1, I10)

DFO(6409987-06)

depth of 2 fathoms 4 feet 50°55′17.6″N 058°52′53.8″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409987-07)

Delete depth of 1 fathom 2 feet 50°55′08.4″N 058°54′57.4″W

DFO(6409987-08)

Add drying height of 0 fathoms 1 foot 50°55′10.3″N 058°54′59.4″W (See Chart No. 1, I15) DFO(6409987-09) depth of 2 fathoms 1 foot 50°54'45.3"N 058°52'23.3"W Delete (See Chart No. 1, I10) DFO(6409987-10) Add depth of 0 fathoms 4 feet 50°54'47.2"N 058°52'23.4"W (See Chart No. 1, I10) DFO(6409987-11) depth of 1 fathom 0 feet 50°53′58.3″N 058°47′53.6″W Add (See Chart No. 1, I10) DFO(6409987-12) Delete depth of 2 fathoms 3 feet 50°54′02.5″N 058°53′32.5″W (See Chart No. 1, I10) DFO(6409987-13) 50°54′03.5″N 058°53′34.4″W Add depth of 1 fathom 4 feet (See Chart No. 1, I10) DFO(6409987-14) Add depth of 0 fathoms 4 feet 50°54'12.4"N 058°55'52.4"W (See Chart No. 1, I10) DFO(6409987-15) Add depth of 9 fathoms 1 foot 50°52'01.1"N 058°52'35.3"W (See Chart No. 1, I10) DFO(6409987-16) 50°55'02.0"N 059°01'26.0"W Delete note **AVERTISSEMENT / WARNING** DFO(6409987-17)

4485 - Cap des Rosiers à/to Chandler - New Edition - 17-JUN-2011 - NAD 1983

01-FEB-2019 LNM/D. 14-SEP-2018

Amend FI 5s14m20M to read FI 5s14m4M against light 48°20'28.1"N 064°39'29.5"W

(See Chart No. 1, P16)

patch

Affix

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA179245, CA279075, CA379086, CA579071

(Q2018137) LL(1392.7) DFO(6409948-01)

50°54′58.0″N 059°00′45.0″W

DFO(6409987-18)

Amend F 7m19M to read F 7m13M against light 48°51′07.3″N 064°25′27.4″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086, CA579089

Download Patch - ftp://ftp.dfo-mpo.gc.ca/patches/pa4474-20190102.pdf

(Q2018146) LL(1419.6) DFO(6409957-01)

Amend F 18m19M to read F 18m13M against light 48°51′11.8″N 064°25′36.3″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086, CA579089

(Q2018147) LL(1419.7) DFO(6409958-01)

4512 - Quirpon Harbour and Approaches / et les approches - New Edition - 24-JAN-2003 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 20-JUL-2018

Replace black, red and black isolated danger lighted pillar buoy FI (2) 10s, 51°34′52.9″N 055°26′29.2″W

marked KQB with black, red and black isolated danger lighted spar

buoy FI(2) 10s, marked KQB (See Chart No. 1, Q130.4)

LL(237.4) DFO(6308552-01)

4622 - Cape St Mary's to / à Argentia Harbour and / et Jude Island - New Edition - 03-OCT-2003 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 21-SEP-2018

Delete private yellow lighted spherical buoy FI(5)Y 20s 47°19'31.8"N 054°07'53.5"W

(See Chart No. 1, Q22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376296

DFO(6308550-01)

Add private yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI(5)Y 20s, Priv 47°19'03.0"N 054°07'30.0"W

(See Chart No. 1, Q58)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376296

DFO(6308550-02)

4625 - Burin Peninsula to / à Saint-Pierre - New Edition - 24-JAN-2003 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 11-JAN-2019

Delete subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with 46°48′23.0″N 056°05′38.0″W

known depth of 4 fathoms, 2 feet

(See Chart No. 1, L25)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376164

DFO(6308530-01)

Delete subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with 46°52′46.9″N 056°01′36.6″W

known depth of 2 fathoms, 4 feet

(See Chart No. 1, L25)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376164

DFO(6308530-02)

4626 - Saint-Pierre and / et Miquelon (France) - New Edition - 24-JAN-2003 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 11-JAN-2019

Delete subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with 46°48′23.0″N 056°05′38.0″W

known depth of 4 fathoms, 2 feet

(See Chart No. 1, L25)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376164

DFO(6308530-01)

Delete subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with 46°52′46.9″N 056°01′36.6″W

known depth of 2 fathoms, 4 feet

(See Chart No. 1, L25)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376164

DFO(6308530-02)

Delete subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with 46°45′26.9″N 056°26′37.0″W

known depth of 2 fathoms, 4 feet

(See Chart No. 1, L25)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376166

DFO(6308530-03)

4841 - Cape St Mary's to / à Argentia - New Edition - 29-MAY-2015 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 21-SEP-2018

Delete private yellow lighted spherical buoy FI(5) Y 20s 47°19'31.8"N 054°07'53.5"W

(See Chart No. 1, Q22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376296

DFO(6308550-01)

Add private yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI(5)Y 20s, Priv 47°19'03.0"N 054°07'30.0"W

(See Chart No. 1, Q58)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376296

DFO(6308550-02)

4851 - Trinity Bay: Southern Portion / Partie Sud - New Edition - 30-SEP-2016 - World Geodetic System 1984

08-FEB-2019 LNM/D. 14-APR-2017

Delete pier between 47°31′58.1″N 053°33′05.7″W

(See Chart No. 1, F14) and 47°31′56.9″N 053°33′06.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376153

DFO(6308523-01)

Add pier between 47°31′58.1″N 053°33′05.7″W

(See Chart No. 1, F14) and 47°31′56.2″N 053°33′09.1″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376153

DFO(6308523-02)

Reposition light FI G from 47°31′58.1″N 053°33′05.7″W

(See Chart No. 1, P16) to 47°31′56.2″N 053°33′09.1″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376153

(N2018105) LL(467.08) DFO(6308523-03)

4905 - Cape Tormentine à / to West Point - New Edition - 29-DEC-2000 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 17-AUG-2018

Amend Iso R to read FI R against light 46°10'06.0"N 063°55'58.0"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276286, CA376076

(G2019001) LL(1097) DFO(6308551-01)

4921 - Chandler - New Edition - 02-DEC-2016 - NAD 1983

01-FEB-2019 LNM/D. 17-AUG-2018

Amend FI 5s14m20M to read FI 5s14m4M against light 48°20'28.1"N 064°39'29.5"W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA179245, CA279075, CA379086, CA579071

(Q2018137) LL(1392.7) DFO(6409948-01)

4921 - Quai / Wharf Chandler - New Edition - 02-DEC-2016 - NAD 1983

22-FEB-2019 LNM/D. 15-FEB-2019

Delete depth of 7 metres 2 decimetres 48°20'33.5"N 064°39'17.2"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579071

DFO(6410004-01)

Add depth of 5 metres 9 decimetres 48°20'33.6"N 064°39'17.0"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579071

DFO(6410004-02)

Add depth of 9 metres 7 decimetres 48°20′34.7″N 064°39′13.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579071

DFO(6410004-03)

4921 - Quai / Wharf Paspébiac-Ouest - New Edition - 02-DEC-2016 - NAD 1983

15-FEB-2019 LNM/D. 01-FEB-2019

Add depth of 4 metres 9 decimetres 48°01′08.7″N 065°15′31.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579074

DFO(6410010-01)

Add depth of 4 metres 8 decimetres 48°01′09.7″N 065°15′31.3″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579074

DFO(6410010-02)

Add depth of 4 metres 7 decimetres 48°01′10.2″N 065°15′28.4″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579074

DFO(6410010-03)

Add depth of 4 metres 8 decimetres 48°01'12.0"N 065°15'22.5"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579074

DFO(6410010-04)

4970 - Baie de Bonne-Espérance à/to Île Mistanoque - New Chart - 04-AUG-2017 - NAD 1983

08-FEB-2019 LNM/D. 09-NOV-2018

Delete depth of 2 metres 2 decimetres 51°15′55.1″N 058°12′02.3″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409985-01)

Add depth of 0 metres, 6 decimetres 51°15′55.1″N 058°12′02.3″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409985-02)

6417 - Tulita (Fort Norman), Police Island to/aux Halfway Islands Kilometre 810 / kilometre 860 - New Edition - 27-APR-2018 - NAD 1983

22-FEB-2019

Add green port hand can buoy 64°54′49.0″N 125°46′36.0″W

(See Chart No. 1, Qg)

DFO(6604517-01)

### Monthly Notices to Mariners Eastern Edition 02/2019 Section 3 – Radio Aids to Marine Navigation Corrections

NO CORRECTIONS FOR THIS SECTION.

ARC 401 — Hudson Strait, Hudson Bay and Adjoining Waters, First Edition, 2009 —

Chapter 6 — Paragraph 238

Delete: 000°

Replace by: 358½°

(C2018-018.01)

Chapter 6 — Paragraph 239

Delete: 029½° Replace by: 027°

(C2018-018.02)

ATL 105 — Cape Canso to Cape Sable (including Sable Island), Second Edition, 2014 —

Chapter 1 — Paragraph 70

Delete: "A fog signal ... horn near the light."

(A2019-005.2)

ATL 106 — Gulf of Maine and Bay of Fundy, First Edition, 2001 —

Chapter 2 — Paragraph 151

Delete: Beacons

Replace by: Stakes and lights

(A2019-006.2)

ATL 108 — Gulf of St. Lawrence (Southwest Portion), First Edition, 2006 —

Chapter 2 — Paragraph 61 Delete: orange fluorescent Replace by: fluorescent-red

(Q2018-056.1)

ATL 109 — Gulf of St. Lawrence (Northeast Portion), First Edition, 2006 —

Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 60

Delete the photograph of **VIEUX-FORT** (2000) and replace it with the new **VIEUX-FORT** (2017) photograph provided in **Section 4** of this Monthly Edition.

www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed0219-sec4-atl109-vieux-fort-2017.pdf

(Q2018-003.1)

Chapter 2 — Paragraph 123 Delete: 420 feet (128 m) Replace by: 481 feet (146.5 m)

(Q2019-001.1)

ATL 110 — St. Lawrence River — Cap Whittle/Cap Gaspé to Les Escoumins and Anticosti Island, Third Edition, 2011 —

Chapter 1 — Paragraph 41.1, last line

Add: For more information, as well as directives to follow, mariners should contact the wharfinger at 418-229-2233.

(Q2018-063.1)

#### SECTION 4 - SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Chapter 1 — Delete paragraph 56

Replace by: 56 A T-shaped commercial **wharf** is situated on the point NE of Île de Kegaska. The outer face, with depths of 5.4 m, is 44 m long. The fishers' **wharf**, 30 m long with a depth of 2.2 m, is at the inner end, on the SW side of the commercial wharf. Water and power outlets are available at the wharf. A **marine railway** and floating wharves

protected by an L-shaped breakwater are located just west of the commercial wharf.

(Q2018-063.4)

Chapter 1 — Paragraph 56.1, last line

Add: For more information, as well as directives to follow, mariners should contact the wharfinger at 418-965-3765.

(Q2018-063.2)

Chapter 1 — Paragraph 74.1, last line

Add: For more information, as well as directives to follow, mariners should contact the wharfinger at 418-538-0063.

(Q2018-063.3)

Chapter 1 — Paragraph 79, last line

Add: A second telecommunication tower, marked by red lights, is 0.5 mile north of the river mouth.

(Q2018-028.1)

Chapter 1 — Paragraph 100, after "west side of Baie Johan-Beetz."

Insert: The entire federal wharf of Baie-Johan-Beetz is now closed to navigation and berthing is prohibited.

(Q2018-063.5)

Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 54

Replace the **CLORIDORME** diagram with the new one provided in **Section 4** of this Monthly Edition. <a href="https://www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed0219-sec4-atl110-cloridorme-20190130.pdf">www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed0219-sec4-atl110-cloridorme-20190130.pdf</a>

(Q2018-068.1)

Chapter 3 — Paragraph 57, after "20 to 40 m"

Delete: "; the anchorage is exposed ... through to south."

Replaced by: , outside the prohibited anchorage area shown on the chart.

The anchorage is exposed to winds from east through

south.

(Q2018-046.1)

Chapter 3 — Delete paragraph 64.1

Replace by: 64.1 Cathodic protection systems to control corrosion are in operation at *Transport Canada's* berth No. 3, as well as at the Ro-Ro mobile ramp and the Alcoa wharf in Baie-Comeau. When berthing along these wharves certain **operational procedures** must be observed to prevent damage to vessels.

(Q2018-063.6)

Chapter 3 — Delete paragraph 146

Replace by: 146

The **port of Matane**, situated 1.7 miles west of Le Vieux Port, is administered by *Transport Canada*; the harbour master's office is located nearby, telephone: 418-566-7152 or 418-560-2514. The ferry facilities are managed by the *Société des Traversiers du Québec*. The harbour is open year-round but the occasional assistance of icebreakers may be required. In 2017, 245-544 tonnes of cargo were handled from the commercial wharf; the main types of cargo transiting through this wharf are wood pulp, salt, gravel and wind turbine parts.

(Q2018-063.7)

Chapter 3 — Paragraph 147

Delete: wharfinger

Replace by: harbour master

(Q2018-063.8)

Chapter 3 — Delete paragraph 148

Replace by: 148

148 **Arrival information**. — Matane is a port of entry for commercial vessel **customs** but not a quarantine station; for details on *Quarantine Regulations* consult the booklet *ATL 100* — *General Information*. A **Customs** office is situated at Baie-Comeau about 33 miles to the NNW; advance notice is required to obtain the services of an agent during the weekends. In accordance with the *International Health Regulations* **Ship Sanitation Control** Certificate Extensions can be issued by the environmental health officer.

(Q2018-063.9)

Chapter 3 — Delete paragraph 154

Replace by: 154 **Berthing**. — There is a berth at the commercial

wharf situated inside the west breakwater.

(Q2018-063.10)

Chapter 3 — Paragraph 155

Delete: public

Replace by: commercial

(Q2018-063.11)

Chapter 3 — Paragraph 158

Delete: "It is possible ... linesmen"

Replace by: Stevedoring

(Q2018-063.12)

Chapter 3 — In the vicinity of paragraph 158

Replace **Table 3.4 Port of Matane Wharves** with the new one provided in **Section 4** of this Monthly Edition. <a href="https://www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed0219-sec4-atl110-table3\_4-portofmatane-en.pdf">www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed0219-sec4-atl110-table3\_4-portofmatane-en.pdf</a>

(Q2018-063.13)

Chapter 3 — Delete paragraph 187

Replace by: 187

187 **Port of Rimouski** (48°29′N, 68°31′W), administered by *Transport Canada*, is 3 miles upstream of Pointe au Père; the harbour master's office is located nearby, telephone: 418-722-3011 or 418-732-1818. The harbour is open year-round but the occasional assistance of icebreakers may be required. In 2017, 240 158 tonnes of petroleum products and general cargo were handled.

(Q2018-063.14)

Chapter 3 — Delete paragraph 188

Replace by: 188

188 Arrival information. — Rimouski is a port of entry for commercial vessel customs but not a quarantine station; for details on *Quarantine Regulations* consult the booklet *ATL 100* — *General Information*. A Customs office is situated at Baie-Comeau about 50 miles to the NNE; advance notice is required to obtain the services of an agent during the weekends. In accordance with the *International Health Regulations* Ship Sanitation Control Certificate Extensions can be issued by the environmental health officer.

(O2018-063.15)

Chapter 3 — Delete paragraph 197

Replace by: 197

197 **Berthing**. — There is no access to the Crosswharf and the West wharf and berthing is prohibited. Due to risks of collapse small craft operators or any other vessels are not to approach within 20 m of these wharves. The East wharf extends in a NW direction for 425 m; from its NW end a spur (Berth No. 6) 113 m long extends in an ESE direction. The outer end of the East wharf and the outer face of the spur are encased with stone. Table 3.5 provides detailed information on these wharves.

(Q2018-063.16)

Chapter 3 — In the vicinity of paragraph 197, **Table 3.5 Port of Rimouski Wharves** Make the following changes in the "**Remarks**" column.

Berth	Remarks	
1	Wharf closed	
8	Wharf closed	
2	Wharf closed; storage area: 30 000 m <sup>2</sup>	
	(02018-06	3 20

(Q2018-063.20)

Chapter 3 — Delete paragraph 198

Replace by: 198

198 A cathodic protection system to control corrosion is in operation alongside the East wharf (Berths  $N^{os}$  3, 4 and 5). When berthing along any of these berths certain **operational procedures** must be observed to prevent damage to vessels.

(Q2018-063.17)

#### Chapter 3 — Delete paragraph 203

Replace by: 203 **Harbour facilities**. — Water and stevedoring services are available through a private contractor. The public port has a few freight hangars; the East **wharf** is fitted with connectors that are joined to an oil pipeline;

disused railway tracks still exist on the West wharf.

(Q2018-063.18)

Chapter 3 — Paragraph 204

Delete: Canadian Coast Guard regional Ship Safety

Replace by: Transport Canada regional

(Q2018-063.19)

ATL 111 — St. Lawrence River — Île Verte to Québec and Fjord du Saguenay, Third Edition, 2007 —

### Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 127, **Table 2.3 Port of Québec**: *Québec Port Authority* Wharves and Facilities

Make the following changes in the "Depth" column.

Berth	Depth
	m
18	11.0
26	11.0
19	*5.5

**Note**: Please remove the asterisk for the depths of Berths 18 and 26.

(Q2018-001.1)

# Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 127, **Table 2.4 Port of Québec: Private Berths** Make the following change in the "**Depth**" column.

Berth	Depth
	m
81	*8.9

(Q2018-001.2)

# Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 127, **Table 2.4 Port of Québec: Private Berths** Make the following changes in the "**Wharf Length**" and "**Depth**" columns.

Berth	Wharf Length	Depth
	m	m
92		*4.5
93	97	*9.0
94	65	*10.0
95	98	*9.0
96	100	*9.2
97	74	*9.1
98	136	*9.3
91		*3.5

(Q2018-066.1)

#### ATL 112 — St. Lawrence River — Cap-Rouge to Montréal and Rivière Richelieu, Third Edition, 2009 —

Chapter 1 — In the vicinity of paragraph 87

Replace the **DESCHAILLONS-SUR-SAINT-LAURENT** diagram with the new one provided in **Section 4** of this Monthly Edition.

www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed0219-sec4-atl112-deschaillonssursaintlaurent-20181218.pdf (O2018-070.1)

Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 90, **Table 2.2 Port of Sorel Wharves** Make the following change in the "**Depth** \*" column.

 Berth
 Depth \* metres

 14
 8.2

(Q2019-002.1)

CEN 308 — Rideau Canal and Ottawa River, First Edition, 2003 —

Chapter 9 — Paragraph 72, after "Lac Saint-Louis." Delete: "The lock chamber ... sill depth of 2.7 m."

Replace by: The lock is 54.9 m long and 11.9 m wide; it has a depth of 2.7 m over the sills.

(Q2018-018.1)

Chapter 9 — Delete paragraph 74 and the adjacent marina pictograph.

(Q2018-018.2)

Chapter 9 — Paragraph 80, after "Île Bellevue."

Delete: "Marina Georges Proulx ... Sainte-Anne-de-Bellevue bridges."

(Q2018-018.3)

Chapter 9 — Delete paragraph 81.

(Q2018-018.4)

Chapter 9 — Paragraph 85, after "summer residences."

Delete: "There is a partly ... NW shore of the bay."

(Q2018-018.5)

Chapter 9 — Delete paragraph 90

Replace by: 90 Two submerged pipelines extend from

shore 0.3 mile SE of the Vaudreuil wharf.

(Q2018-018.6)

Chapter 9 — Paragraph 104

Delete: "There is a launching ... Pointe au Sable."

(Q2018-018.7)

The amendments are highlighted and deletions are crossed out. For general and region-specific information on the List of Lights, click on the following links: Newfoundland and Labrador Coast, Atlantic Coast, Inland Waters and Pacific Coast.

No. Name Position Latitude N. Longitude W. Longitude W.  Position Light Characteristics Focal Height in m. above water  Nominal Range Range Above ground Remarks Height in meters above ground Fog Signals	No.
--	-----

#### **NEWFOUNDLAND AND LABRADOR COAST**

**TRINITY BAY (LL 450.1 - 471.51)** 

467.08 South Dildo Wharf 47 31 <mark>56.2</mark> FI G 4s 3.0 4 <del>Cylindrical</del> Mast. Seasonal. H0511.55 Light 053 33 09.1 2.4

Chart:4851 Edn 02/19 (N18-105)

ATLANTIC COAST

BAY OF FUNDY, N.B. (LL 5 - 114, 145 - 157)

5.8 North Rock Light N. of Machias Seal FI R 6s 14.1 ..... White cylindrical tower with Island. Who horizontal red bands. Flash 1 s; eclipse 5 s. two horizontal red bands. Year round.

Island. 44 32 15.8 067 05 13.8

067 05 13.8 Chart:4340 Edn 02/19 (F18-046)

NOVA SCOTIA, SOUTHEAST COAST (LL 327 - 664.8, 666.8 - 684.02)

659 White Head Island SW. side of island. LFI W 6s 18.2 10 Square tower, red-white- Flash 2 s; eclipse 4 s. H3474 45 11 49.1 Factorial Flash 2 s; eclipse 4 s. Year round.

061 08 10.8 10.6 Hern - Blast 3 s; sil. 27 s.

Horn points 190°.

Year round.

Chart:4233 Edn 02/19 (G18-147)

> Chart:4308 Edn 02/19

**CAPE BRETON ISLAND, N.S.** (LL 704.85 - 882.5)

712 Arrow Point light SW. of Big Arrow FI R 4s ..... Red spar, marked "CJ2". Seasonal (in place year round). buoy CJ2 Rock.

oy CJ2 Rock. 45 29 05.2 060 58 15.9

00. 15 29 05.2

770 Flint Island Off Northern Head. LFI W 6s 22.6 8 White hexagonal tower, Flash 2 s; eclipse 4 s. H0750 46 10 51.0 red top. Year round.

7750 46 10 51.0 red top. 17.8 Emergency light.

Chart:4367 Edn 02/19 (G19-003)

GULF OF ST. LAWRENCE (LL 883.2 - 940.3, 1169.1 - 1426, 1477.5 - 1584)

 1392.7
 Chandler East
 Outer end of wharf.
 FI
 W
 5s
 14.1
 4
 Red and white square skeleton tower.
 Flash 1 s; eclipse 4 s.

 H1703
 48
 20
 28.1
 skeleton tower.
 Omnidirectional.

 064
 39
 29.5
 9.7
 Operates 24 h.

Chart:4921 Edn 02/19 (Q18-137)

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.		ight cteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
1419.6 <i>H1754</i>	Presqu'île de Penouille range	Near shore. 48 51 07.3 064 25 27.4	F	W	7.1	<mark>13</mark>	Square skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe. 5.3	Visible in line of range.  Operates 24 h. Emergency mode. Year round.
1419.7 <i>H1754.1</i>	Racon (G) X & S <mark>Bands</mark>	307°25' 229.3 m from front.	F	W	17.9	13	Square skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe. 16.0	Visible in line of range.  Operates 24 h. Emergency mode. Year round.
								Chart:4416 Edn 02/19 (Q18-146, 147)
1497 H0914	Cap-aux-Meules <mark>.</mark> Wharf <mark>range</mark>	47 22 36.8   061 51 13.3	Iso	G 1s	7.1	13	Square skeleton tower, fluorescent red daymark trapezoid, black vertical stripe. 4.9	Visible in line of range.  Operates 24 h.  Year round.
1498 <i>H0914.1</i>		330°13' 133.2 m from front.	Iso	G 1s	11.6	13	Square skeleton tower, fluorescent red daymark trapezoid, black vertical stripe.	Visible in line of range. <mark>Operates 24 h.</mark> Year round.
							9.5	Chart:4956 Edn 02/19 (Q18-127, 128)
NORTH	JMBERLAND ST	<u>RAIT</u> (LL 1085 – 1	165.9)					
1097 H1319	Botsford Breakwater	On SE. corner of breakwater. 46 10 07.2 063 56 01.1	FI	R <mark>4s</mark>	6.0	3	Square skeleton tower. 5.3	Flash 1 s; eclipse 3 s. Operates at night only. Year round.
								Chart:4406 Edn 02/19 (G19-001)
1112 <i>H134</i> 8	Cap de Caissie Breakwater	On outer end of N. breakwater. 46 18 46.0	FI	R 4s	5.9	<mark>5</mark>	Square skeleton tower. 4.9	Flash 1 s; eclipse 3 s. Seasonal.
		064 30 34.8						Chart:4909 Edn 02/19 (G19-002)
ST. LAW	<u>/RENCE RIVER</u> (I	_L 1584.5 – 1772,	1823.8	3 – 2185.7	7, 2273 –	2365.9	5)	
1671.2 H1997.4	Pointe <mark>-</mark> Noire Wharf range	50 09 55.3 066 28 55.5	Iso	Y 2s	18.6		On building. <mark>15.6</mark>	Maintained by the Canadian Port Authority. Visible in line of range. Operates 24 h. Year round.
1671.3 H1997.41		179°59' 173.3 m from front.	Iso	Y 2s	26.6		On building.	Maintained by the Canadian Port Authority. Visible in line of range. Operates 24 h. Year round.
								Chart:1220 Edn 02/19

No.	Name	Position Latitude N. Longitude W.	Cha	Light aracteri		Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
				II	NLAN	D WAT	ERS		
ST. LAV	VRENCE SEAWA	<u>Y</u> (LL 0.1 – 78, 8	4 – 14	1.5, 1	43 – 1	58, 164	<b>–</b> 353, 3	72 – 391.92, 1193 – 1	204.5)
5 <mark>¦2538</mark>	Canal de Beauharnois	On shore. 45 14 03.9 074 08 28.4	Iso	G	4s	11.8	15	White skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe. 9.0	Visible in line of range. Operates 24 h. Seasonal.
6 <mark>/2538.1</mark>	Upper Entrance range	083°28' 1500.6 m from front.	F	G		28.3	<mark>15</mark>	Skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe.	Visible in line of range.  Operates 24 h. Seasonal.
									Chart:14 Edn 02/19 (B18-008, 00
64 <mark>/2578</mark>	Cornwall Island	E. point of island. 45 00 53.6 074 39 52.0	F	G		19.4	12	White Skeleton tower, orange triangular daymark, black vertical stripe. 16.3	Visible in line of range. Seasonal.
65 <mark> 2578.1</mark>	range	241°05' 604.2 m from front.	F	G		30.4	12	White square skeleton tower, orange triangular daymark, black vertical stripe.	Visible in line of range. Seasonal.
								13.3	
	<u>'A RIVER</u> (LL 123	3.3 – 1322)							Edn 02/19 (B18-006, 00
<b>)TTAW</b> 309.5	' <mark>A RIVER</mark> (LL 123 Fort William Wharf	3.3 – 1322)							Edn 02/19 (B18-006, 00
309.5	Fort William Wharf								Edn 02/19 (B18-006, 00  Delete from list.  Chart:15
309.5 RED RI			FI	w	4s	17.2	5		Edn 02/19 (B18-006, 00)  Delete from list.  Chart:15 Edn 02/19 (B18-0)  Light is obscured from 072° through E., S. and W. to 312°.  Seasonal.  Chart:62
309.5 RED RI	Fort William Wharf  VER (LL 1558.8 –  Red River Mouth	1561.9) S. end, Lake Winnipeg. 50 23 22.9 096 48 29.2	FI	W	4s	17.2	5	13.3  Skeleton tower, white trapezoidal daymark, orange vertical stripe.	Chart:15 Edn 02/19 (B18-01  Light is obscured from 072° through E., S. and W. to 312°.
309.5 SED RI 561.8	Fort William Wharf  VER (LL 1558.8 –  Red River Mouth (Main Channel)	1561.9) S. end, Lake Winnipeg. 50 23 22.9 096 48 29.2	FI	W	4s	17.2	5	13.3  Skeleton tower, white trapezoidal daymark, orange vertical stripe.	Edn 02/19 (B18-006, 00  Delete from list.  Chart:15 Edn 02/19 (B18-00  Light is obscured from 072° through E., S. and W. to 312°.  Seasonal.  Chart:62
309.5 RED RI 561.8 .AKE V	Fort William Wharf  VER (LL 1558.8 –  Red River Mouth (Main Channel)	1561.9) S. end, Lake Winnipeg. 50 23 22.9 096 48 29.2	FI	w	4s	17.2	5	13.3  Skeleton tower, white trapezoidal daymark, orange vertical stripe.	Edn 02/19 (B18-006, 00)  Delete from list.  Chart:15 Edn 02/19 (B18-0)  Light is obscured from 072° through E., S. and W. to 312°. Seasonal.  Chart:62 Edn 02/19 (A18-0)  Delete from list.  Chart:62
309.5 EED RI' 561.8 AKE V	Fort William Wharf  VER (LL 1558.8 –  Red River Mouth (Main Channel)  VINNIPEG (LL 156	1561.9) S. end, Lake Winnipeg. 50 23 22.9 096 48 29.2	FI	W	4s	17.2	5	13.3  Skeleton tower, white trapezoidal daymark, orange vertical stripe.	Edn 02/19 (B18-006, 00)  Delete from list.  Chart:15 Edn 02/19 (B18-0)  Light is obscured from 072° through E., S. and W. to 312°. Seasonal.  Chart:62 Edn 02/19 (A18-0)  Delete from list.  Chart:62 Edn 02/19 (A18-051, 0)
ED RI' 561.8  AKE V	Fort William Wharf  VER (LL 1558.8 –  Red River Mouth (Main Channel)	1561.9) S. end, Lake Winnipeg. 50 23 22.9 096 48 29.2	FI	W	4s	17.2	5	13.3  Skeleton tower, white trapezoidal daymark, orange vertical stripe.	Edn 02/19 (B18-006, 00)  Delete from list.  Chart:15 Edn 02/19 (B18-0)  Light is obscured from 072° through E., S. and W. to 312°. Seasonal.  Chart:62 Edn 02/19 (A18-0)  Delete from list.  Chart:62 Edn 02/19 (A18-051, 0)  Delete from list.  Chart:62 Chart:62 Chart:62 Chart:62 Chart:62
309.5 RED RI	Fort William Wharf  VER (LL 1558.8 –  Red River Mouth (Main Channel)  VINNIPEG (LL 156  Red River range	1561.9) S. end, Lake Winnipeg. 50 23 22.9 096 48 29.2	FI FI	w w	<b>4s</b> 4s	17.2 15.2	5	13.3  Skeleton tower, white trapezoidal daymark, orange vertical stripe.	Edn 02/19 (B18-006, 00)  Delete from list.  Chart:15 Edn 02/19 (B18-0)  Light is obscured from 072° through E., S. and W. to 312°. Seasonal.  Chart:62 Edn 02/19 (A18-0)  Delete from list.  Chart:62 Edn 02/19 (A18-051, 0)

#### CANADIAN COAST GUARD - MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Name of Ship or Sende	er:			Date:	
Address of Sender:	Street #		 Street Name		
T (0)				/ <del></del> :	
Town / City:	P	rov / State:	Postal Code	e / Zip Code:	
Tel / Fax / E-mail addre	ess of sender:				
Observation Date:		Time (UT	C):		
Geographical Position:					
Coordinate Position: L	at:		Long:		
Position Method:	☐ DGPS	☐ GPS with WAAS	□ GPS	☐ Radar	□Other
Horizontal Datum Used	<b>i</b> :	□WGS 84	☐ NAD 27	☐ Other	
Estimated Position Acc	uracy:				
Chart #:		Datum:	☐ NAD 27	1 🗆	NAD 83
Chart Edition:		Last Corr	ection applied: .		
Publications affected (0	Quote edition a	nd page number):			
*Full details (Attach add	ditional sheets	as necessary):			
		sponsible authorities when orrections to publications a			navigation are discovered, change
investigations. Items of	f interest inclu	de heights, depths, physi	ical description,	type of botton	given in order to aid with futur n and equipment method used t ed by the Canadian Hydrograph
Reports should be mad writing to:	de to the neares	st Marine Communications	and Traffic Ser	vices Centre (	MCTS) and should be confirmed
Leader, Notices to Ma Canadian Coast Guar Department of Fisheri Montreal, QC H2Y 2E Notmar.XNCR@dfo-m	d es and Oceans :7				ncerning aids to navigation or the g Signals book.
OR					
Director General, Car Oceanographic Servic Department of Fisheric Ottawa, ON K1A 0E6 CHSINFO@dfo-mpo.	ces es and Oceans	aphic Service &			pected dangers to navigation or illing Directions" appear to be

For general questions on Canadian Coast Guard programs or services, please send an e-mail to: <a href="mailto:info@dfo-mpo.qc.ca">info@dfo-mpo.qc.ca</a>